

Od autorky série

Upírske denníky

L. J. Smith

RÍŠA TEMNOTY

Tajomstvá upírov



FRAGMENT

Ríša temnoty 1

Tajomstvá upírov

Aj v tlačenej verzii.

Objednať si môžete na stránke
www.fragment.sk



Ďalšie e-knihy v edícii:

Ríša temnoty 2 – Prekliate sestry

Ríša temnoty 3 – Čierna mágia

Ríša temnoty 4 – Tajomný anjel

Ríša temnoty 5 – Lovci zla

Ríša temnoty 6 – Záhadný cudzinec

L. J. Smith

Ríša temnoty 1 – Tajomstvá upírov – e-kniha

Copyright © Fragment, 2013

Všetky práva sú vyhradené.

Nijaká časť tejto publikácie sa nesmie rozširovať
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

RÍŠA TEMNOTY...

LÁSKA NIKDY NEBOLA TAKÁ
NEBEZPEČNÁ.

RÍŠA TEMNOTY nie je nijaké konkrétne miesto. Je všade okolo nás. Bytosti z Ríše temnoty sú krásne, smrteľne nebezpečné a pre ľudí neodolateľné. Váš najlepší priateľ môže byť jednou z nich – rovnako ako vaša láska.

Zákony Ríše temnoty sú úplne jasné: ľudia sa nikdy nesmú dozvedieť, že Ríša existuje. A jej príslušníci sa nesmú zaľúbiť do človeka. Porušenie zákonov a správania má strašné dôsledky.

Toto sú príbehy o tom, čo sa stane, keď niekto poruší pravidlá.

RÍŠA TEMNOTY

Tajomstvá upírov

L. J. Smith

 FRAGMENT

Pre Marylin Marlowovú,

môj žiarivý vzor.

Ďakujem Jeannie Danekovej

a ostatným rovnako vynikajúcim ošetrovatelkám.

1. KAPITOLA

Bol prvý deň letných prázdnin, keď sa Poppy dozvedela, že umiera.

Stalo sa to v pondelok, počas prvého *skutočného* prázdninového dňa (víkend sa nepočíta). Poppy sa prebudila s pocitom bohovskej ľahkosti. *Nijaká škola.* V slnečnom svetle, ktoré prúdilo dnu oknom, vyzerali tenké závesy okolo jej postele ako potiahnuté zlatom. Poppy ich rozťahla, vyskočila z postele – a trhlo ňou.

Au. Zasa tá bolesť v bruchu. Niečo ako pichnutie, ako keby sa niečo chcelo prehrýzť k jej chrbtu. Trochu jej pomohlo, keď sa predklonila.

Nie, pomyslela si Poppy. Odmietam byť cez prázdniny chorá.

Odmietam. Chce to len trochu pozitívneho myslenia.

Odhodlane, skrútená od bolesti – myslí pozitívne, hľupaňa! – prešla halou do kúpeľne s tyrkysovými a zlatými dlaždičkami. Najprv mala pocit, že bude vracieť, ale potom bolesť zmizla rovnako nečakane, ako prišla. Poppy

sa vzpriamila a víťazoslávne sa pozrela na svoj odraz v zrkadle.

„Drž sa ma, krpec, a budeš v poriadku,“ zašepkala a sprisahanecky na seba mrkla. Potom sa naklonila dopredu a jej zelené oči sa podozrievavo privreli. Na nose mala štyri pehy. Štyri a pol, aby bola úplne presná, a to Poppy Northová obyčajne bola. Aké detinské, aké – *roztomilé!* Poppy na seba vyplazila jazyk a s dôstojným výrazom sa odvrátila. Vôbec sa neobťažovala s rozčesávaním chumáčov hustých kaderí vo farbe medi na svojej hlave.

Dôstojnosť si zachovala až do kuchyne, kde raňajkovalo jej dvojča, brat Phillip. Znovu prižmúrila oči, tentoraz na neho. Je dosť nepríjemné, keď je človek malý, drobný a kučeravý – vyzerá skoro ako škriatok, ktorého videla sedieť na iskerníku v jednej detskej obrázkovej knižke – a má vysoké, klasicky krásne dvojča s vlasmi blondávy ako Viking... Nesvedčí to o istej úmyselne zlej vôli vesmíru?

„Ahoj, Phillip,“ povedala otrávene.

Na Phillipa, ktorý si zvykol na sestrine nálady, neurobila nijaký dojem. Na chvíľu zdvihol hlavu od komiksu v L. A. Times. Poppy musela uznať, že má pekné oči: zvedavé zelené oči s veľmi dlhými riasami. To bola jediná vec, ktorú mali dvojčatá spoločnú.

„Ahoj,“ odpovedal Phillip znudene a vrátil sa ku komiksu. Poppy nepoznala veľa detí, ktoré čítajú noviny,

ale to bol celý Phillip. Od vlaňajška navštevoval, rovnako ako Poppy, strednú školu v El Camino. Na rozdiel od nej mal od začiatku samé jednotky, a zároveň bol hviezdou futbalového, hokejového i basketbalového tímu. Okrem toho bol aj predsedom triedy. Doberať si ho bola jedna z najväčších Poppiných radostí. Bola presvedčená, že je príliš prudérny.

Zachichotala sa, pokrčila plecami a zatvárila sa mrzuto. „Kde sú Cliff a mama?“ Cliff Hilgard bol už od ich troch rokov ich nevlastným otcom a bol ešte prudérnejší ako Phil.

„Cliff je v práci, mama sa oblieka. Mala by si niečo zjesť, lebo sa naštve.“

„Hej, hej...“ Poppy sa postavila na špičky, aby mohla prehrabať skrinku. Našla škatuľu s Frosted Flakes, strčila dnu ruku a delikátne vytiahla jeden lupienok. Zjedla ho len tak, bez ničoho.

Nie je zasa tak zle, keď je človek malý a drobný. Urobila niekoľko krokov ku chladničke a do rytmu si triasla škatuľou s cereáliami.

„Som... sexy škriatok!“ spievala a rytmicky pri tom podupávala.

„No to teda nie si,“ povedal Phillip so šokujúcim pokojom. „A prečo si niečo neoblečieš?“

Poppy otvorila chladničku, pridržala dvere a sklonila hlavu. Mala na sebe obrovské tričko, v ktorom spávala.

Vyzeralo ako minišaty. „Toto je oblečenie,“ prehodila pokojne a vybrala z chladničky diétnu kolu.

Ozvalo sa zaklopanie na dvere. Poppy sa pozrela cez sklo, aby zistila, kto to je.

„Čau, James! Pod' ďalej.“

James Rasmussen vošiel dnu a dal si dolu veľké slnečné okuliare. Len čo sa na neho Poppy pozrela, pocítila, ako sa jej zovrel hrudník – ako vždy. Bolo úplne jedno, že ho v priebehu posledných desiatich rokov videla prakticky každý deň. Vždy, keď sa pred ňou ráno objavil, cítila v hrudi rýchle ostré búšenie – niečo medzi okúzlením a bolesťou.

Nebol to len jeho pohľad desperáda, ktorý jej vzdialene pripomínal Jamesa Deana. Mal jemné, svetlohnedé vlasy, inteligentnú tvár a sivé oči, ktoré boli striedavo vášnivé alebo chladné. Bol to najkrajší chlapec na elcaminskej strednej, ale to Poppy nezaujímalo. Mal niečo v sebe, niečo tajomné, neodolateľné, niečo mimo dosahu všetkých. Vďaka tomu sa jej rýchlo rozbúšilo srdce a začala ju svrbieť koža.

Phillip to cítil inak. Len čo James vošiel dnu, stuhol a nasadil chladný výraz. Medzi oboma chlapcami panovala nenávisť.

James sa trochu pousmial, ako keby ho Phillipova reakcia pobavila. „Ahoj.“

„Ahoj,“ odvetil Phil a ani trochu nezmäkol. Poppy

mala silný pocit, že by ju najradšej zviazal do balíka a vyniesol z miestnosti. Phillip vždy preháňal svoju rolu brata-ochrancu, keď sa objavil James. „Tak ako sa majú Jacklyn a Michaela?“ spýtal sa zlovestne.

James sa zamyslel. „No, vlastne ani neviem.“

„Ty *nevieš*? Hej, ty vždy pred letnými prázdninami svoje dievčatá odkopneš. Aby si mal voľnú ruku, však?“

„Jasné,“ zdvorilo odpovedal James. Usmial sa.

Phillip na neho pozeral s neskrývanou nenávisťou.

Na rozdiel od chlapcov sa Poppy zmocnila radosť. Zbohom, Jacklyn, zbohom, Michaela. Zbohom, Jacklynine dlhé, elegantné nohy a Michaelino nafúknuté poprsie. Toto leto bude skvelé.

Veľa ľudí si myslelo, že vzťah Poppy a Jamesa je plato-nický. Nebola to pravda. Poppy už roky vedela, že si ho raz vezme. Bola to jedna z jej dvoch veľkých túžob. Vidieť celý svet bola tá druhá. Ešte sa nedostala k tomu, aby o tom Jamesa informovala. Momentálne si myslel, že sa mu páčia dlhonohé dievčatá s upravenými nechťami a v talianskych lodičkách.

„To je nové cédečko?“ spýtala sa, aby sa nemusel pozerať na svojho budúceho švagra.

James to uvítal. „To je nový etnotechno release.“

Poppy zajasala. „Ďalší speváci s hrdelnými hlasmi – nemôžem sa *dočkať*. Poďme si to pustiť.“ V tej chvíli však vošla jej mama. Poppina mama bol skvelá, blondá-

vá a perfektná, podobala sa na hrdinky Alfreda Hitchcocka. Obyčajne na nej bolo vidieť, že je veľmi schopná. Poppy, ktorá zamierila von z kuchyne, do nej takmer vrazila.

„Prepáč – bré ráno!“

„Počkaj minútku,“ zvolala mama a chytila Poppy vzadu za tričko. „Dobré ráno, Phil, dobré ráno, James,“ dodala. Phil jej odpovedal a James so strojenou slušnosťou prikývol.

„Už ste všetci raňajkovali?“ chcela vedieť mama. Chlapci odpovedali, že áno, a ona sa pozrela na svoju dcéru. „A čo ty?“ spýtala sa a pozerala sa jej priamo do tváre.

Poppy zahrkala škatuľou s cereáliami a jej mama sa mykla. „Prečo si na ne nedáš mlieko?“

„Takto sú lepšie,“ povedala Poppy rozhodne, ale keď ju mama ľahko postrčila ku chladničke, vybrala z nej nízkotučné mlieko.

„Aký máte plán na prvý deň slobody?“ spýtala sa mama a pozrela sa z Jamesa na Poppy.

„Ach, neviem.“ Poppy sa obrátila na Jamesa. „Budeme počúvať hudbu, možno vyrazíme hore na kopce. Alebo zájdeme na pláž?“

„Čokoľvek budeš chcieť,“ povedal James. „Máme pred sebou celé leto.“

Poppy si predstavila leto. Horúce, zlaté, žiarivé. Voňa-